

**نوٹس: ٹیکسی اور اسٹریٹ ہیل لیوری (SHL) (Taxi and Street Hail Livery)**  
**کے امپروومنٹ سرچارج کی ادائیگی کی تاریخیں مقرر کر دی گئی ہیں**

2020 کی چوتھی سہ ماہی کے واجب الادا امپروومنٹ سرچارج کی رقوم اب TLC لائسنس کی درخواستوں، تجدید اور سمنسز ( License Applications, Renewals & Summonses, ) کے سسٹم پر دستیاب ہیں۔ امپروومنٹ سرچارج کی واجب الادا رقوم یکم جنوری اور 31 مارچ، 2020 کے دوران مکمل کئے گئے ٹریس کے لیے ہیں۔

اپنے اوپر واجب الادا رقم دیکھنے اور ادا کرنے کے لیے، براہ کرم LARS کی ویب سائٹ <https://www1.nyc.gov/lars> ملاحظہ کریں۔

پہلی سہ ماہی کے امپروومنٹ سرچارج کی ادائیگی کے لیے ٹائم لائن مندرجہ ذیل ہے:

- **22 جون، 2020** – چیلنج کی مدت کا آغاز ہوتا ہے۔ مالکان اور ایجنٹوں کو تمام سوالات یا چیلنج یہاں بھیجنے چاہئیں:

ٹیکسی کیب امپروومنٹ فنڈ سے متعلقہ مسائل کے لیے:  
[tifcollections@tlc.nyc.gov](mailto:tifcollections@tlc.nyc.gov)

Street Hail Livery امپروومنٹ فنڈ سے متعلقہ مسائل کے لیے:  
[shlifcollections@tlc.nyc.gov](mailto:shlifcollections@tlc.nyc.gov)

- **6 جولائی، 2020** – چیلنج کی مدت ختم ہوتی ہے۔ رقوم کو حتمی شکل دی جاتی ہے۔

- **13 جولائی، 2020** – TLC کو مکمل ادائیگی  
<https://www1.nyc.gov/lars> پر واجب الادا ہے۔

پوری رقم کی ادائیگی میں ناکامی کا نتیجہ جرمانوں اور/یا آپ کے لائسنس کی ممکنہ معطلی کی صورت میں نکلے گا۔

اگر آپ کو مالی مشکلات کا سامنا ہے اور آپ کو اپنی ادائیگی جمع کروانے کے لیے دستیاب اختیارات پر بات چیت کرنی ہے، تو ذیل پر ہم سے رابطہ کریں:

[PaymentPlans@tlc.nyc.gov](mailto:PaymentPlans@tlc.nyc.gov).

ایلوئیسی ہیریڈیا جرموسزک  
(Aloysee Heredia Jarmoszuk)  
کمیشنر/چئیر  
[tlccommissioner@tlc.nyc.gov](mailto:tlccommissioner@tlc.nyc.gov)

ایلان جے فرومبرگ  
(Allan J. Fromberg)  
معاملات عامہ  
[frombera@tlc.nyc.gov](mailto:frombera@tlc.nyc.gov)

ریبیکا ہارش ہارجر  
(Rebecca Harshbarger)  
معاملات عامہ  
[harshbargerR@tlc.nyc.gov](mailto:harshbargerR@tlc.nyc.gov)

33 Beaver Street  
22nd Floor  
New York, NY 10004